Генеральная Ассамблея

29 September 2006

Russian

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 15-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 29 августа 2006 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Мальмиерка Диас (заместитель Председателя) (Куба)

Содержание

Утверждение повестки дня

Выборы должностных лиц

Проведение Тихоокеанского Регионального семинара в 2006 году

Доклад о сессии Экономического и Социального Совета

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

В отсутствие г-на Ханта (Сент-Люсия), место Председателя занимает г-н Мальмиерка Диас (Куба), заместитель Председателя

Заседание открывается в 15 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

1. *Повестка дня утверждается.*

Выборы должностных лиц

2. **Председатель** отмечает, что должности Председателя и Докладчика в Бюро вакантны, предлагает Комитету избрать г-на Энтони Брайан Северина (Сент-Люсия) Председателем и г-на Башара Джафаари (Сирийская Арабская Республика) Докладчиком до очередных выборов, которые состоятся в феврале 2007 года. Как он полагает, Специальный Комитет желает избрать их путем единодушного одобрения.

3. *Решение принимается.*

4. **Г-н Окио** (Конго) приветствует вновь избранных Председателя и Докладчика.

5. **Г-н Северин** (Сент-Люсия) благодарит Специальный Комитет за оказанное доверие и говорит, что рассчитывает на сотрудничество с его членами.

6. **Г-н Джафаари** (Сирийская Арабская Республика) благодарит Специальный Комитет и подтверждает свою приверженность его целям и задачам.

Проведение Тихоокеанского Регионального семинара в 2006 году

7. **Председатель** говорит, что Бюро установило контакты с некоторыми членами Специального Комитета из Тихоокеанского региона для изучения возможности проведения семинара в ноябре 2006 года.

8. **Г-н Кау** (Фиджи) говорит, что после консультаций между странами Тихоокеанского региона, Фиджи предложила стать принимающей стороной для проведения семинара. В ближайшие дни его делегация сможет подтвердить это приглашение письменно.

9. **Председатель** говорит, что Комитет принимает данную информацию к сведению, и сообщает, что необходимое для проведения семинара

финансирование можно будет получить от Секретариата. Во избежание необходимости проведения формального заседания во время Генеральной Ассамблеи, он предлагает Комитету поручить Председателю приступить от имени Комитета к консультациям с целью принятия полученного приглашения. Он также предлагает наделить Председателя полномочиями добавить двух членов в официальную делегацию на семинар, одного от Азиатской Группы и другого от Африканской Группы. Если не будет возражений, то Председатель будет считать, что Комитет согласен с этими предложениями.

10. *Решение принимается.*

Доклад о сессии Экономического и Социального Совета

11. **Г-н Бенитес Версон** (Куба) говорит, что его делегация координировала переговоры по проекту резолюции, озаглавленной "Поддержка самоуправляющихся территорий со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций" на сессии Экономического и Социального Совета 2006 года. Авторами проекта резолюции были 19 стран – на восемь стран больше, чем в 2005 году. Оратор отмечает, что к числу авторов должны быть добавлены Китай, Белиз и Южная Африка. Согласно правилу 72 Правил процедуры Экономического и Социального Совета, нечлены Совета могут быть авторами резолюций Совета, и призывает тех членов Комитета, которые еще не сделали этого, войти в число авторов данного проекта резолюции в дальнейшем.

12. Куба, Сирийская Республика и Боливарианская Республика Венесуэла высказались в ходе общих прений по резолюции. Оратор призывает и других членов Комитета выступить при обсуждении данного вопроса, для того, чтобы подчеркнуть его важность.

13. Как и в предыдущие годы, Соединенные Штаты Америки предложили провести голосование по проекту резолюции. Это означает, что их делегация воздержится от голосования, поскольку Конституция Соединенных Штатов предписывает, что лишь федеральная администрация может принимать решения об участии самоуправляющихся территорий в деятельности Организации Объединенных Наций. Выступая по мотивам голосования перед его проведением, Европейский союз, Россия и Япония отметили, что они воздержатся при голосовании, поскольку вопросы, охватываемые

резолюцией, находятся вне компетенции Экономического и Социального Совета. Проект резолюции был принят 29 голосами при 20 воздержавшихся, причем никто не голосовал "против".

14. Большинство членов Комитета, которые являются одновременно членами Совета, проголосовали в поддержку проекта Резолюции, и лишь один воздержался. Поскольку все управляющие державы – члены Совета воздержались, для Комитета было бы полезно приступить к диалогу с управляющими державами и другими сторонами, такими как Европейский союз, для того чтобы и далее повышать осведомленность в отношении важности этой данной проблемы.

15. Для того чтобы обеспечить проекту резолюции дополнительную поддержку было снято прямое упоминание резолюции 598 (XXX) Экономической Комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКАК) от 2 июля 2004 года относительно участия ассоциированных членов во всемирных конференциях и специальных сессиях Организации Объединенных Наций. Внося на рассмотрение проект резолюции его делегация призвала Совет следовать примеру Генеральной Ассамблеи и предпринять шаги, которые позволили бы ассоциированным членам региональных экономических комиссий участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций.

16. Экономический и Социальный Совет также рассмотрел доклад Председателя, касающийся информации, которая была запрошена у 35 специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций об их деятельности в отношении самоуправляющихся территорий (E/2006/47). Лишь пять из них представили ответы по существу, а еще три сообщили, что они не реализуют каких-либо программ оказания помощи на самоуправляющихся территориях. Он призвал Генерального секретаря и Председателя Комитета установить прямые контакты с вышеупомянутыми учреждениями и направить им совместное письмо, в котором бы подчеркивалась актуальность и значимость данного вопроса.

Заседание закрывается в 16 ч. 00 м.